

Thomas Röper: BRICS ještě více sází na nedolarové obchody

 infokurýr.cz/n/2023/06/12/thomas-roper-brics-jeste-vice-sazi-na-nedolarove-obchody

kurýr

12. června 2023

BRICS se staly možná nejpopulárnější konfederací států na mezinárodní úrovni, v současnosti se k ní chce připojit přibližně 30 států. V BRICS se prosazuje postupné vyřazování dolaru jako měny v obchodu, což jeho oblibu ještě zvyšuje.

Nával asi 30 států, které se nyní chtějí připojit k BRICS, ukazuje, jak je „globální Jih“ unaven dominancí Západu vedeného USA a hledá konfederaci států, která je založena na demokratickém mezinárodním řádu namísto diktátu. a hrozby sankcí klade. Vzhledem k tomu, že Jihoafrická republika v současné době předsedá BRICS a do značné míry určuje agendu nadcházejícího summitu BRICS, napsal jihoafrický korespondent ruské tiskové agentury TASS velmi zajímavou analýzu situace a stavu BRICS, kterou jsem přeložil.

Začátek překladu:

Nový globální pól moci BRICS: výzvy expanze a vyhlídky jejich měny

Vitaliy Makarchev, vedoucí kanceláře TASS v JAR, hovoří o výsledcích jednání ministrů zahraničí BRICS v JAR a očekávání jihoafrické vlády ohledně nadcházejícího summitu hlav států a vlád členských zemí.

BRICS (Brazílie, Rusko, Indie, Čína a Jižní Afrika) se rychle rýsuje jako klíčová struktura v celém systému mezinárodních vztahů, kolem které vzniká nový a mocný pól vlivu. To mi řekl úředník z jihoafrického ministerstva zahraničí po setkání ministrů zahraničí BRICS a setkání přátel BRICS v Kapském Městě v Jižní Africe ve dnech 1. až 2. června.

Budoucnost Unie z pohledu Jižní Afriky

„Blížící se summit BRICS v Johannesburgu ve dnech 22. až 24. srpna má potenciál stát se zlomem ve formování nové architektury mezinárodních vztahů,“ řekl dotazovaný z jihoafrického ministerstva zahraničí, který si nepřál být jmenován. „Na poslední den summitu plánuje jihoafrický prezident [Cyril] Ramaphosa setkání vůdců BRICS a Global South. V Johannesburgu se očekávají hlavy států a vlád většiny afrických zemí, ASEAN, Karibského společenství (CARICOM) a členové G77. Jinými slovy, summit BRICS svede dohromady síly, které vidí jiné způsoby rozvoje moderního světa než Západ.

Podle představitelů Jihoafrické republiky hraje Afrika klíčovou roli v procesu formování nového globálního pólu vlivu. Rozvíjející se kontinent neustále rozšiřuje svou pozici díky rychlému růstu populace, bohatství nerostných zdrojů a touze po progresivním rozvoji a prosperitě.

Na jihoafrickém ministerstvu zahraničí mi bylo řečeno, že BRICS si stanovilo za prioritu posun k multipolaritě a nové bezpečnostní architektuře ve světě. „V BRICS máme jednoho z předních architektů základů nového, spravedlivějšího a bezpečnějšího světového řádu,“ zdůraznil účastník rozhovoru. Připomněl, že jihoafrický prezident Ramaphosa se nyní snaží vytvořit širokou frontu k reformě systému mezinárodních organizací, aby v těchto organizacích mohly být lépe zastoupeny alternativní názory Západu na cestu vpřed ve světovém rozvoji.

Jihoafrická republika věří, že rozhodovací mechanismus, včetně OSN, se musí stát demokratičtější, pokud mají mezinárodní instituce účinně reagovat na globální výzvy a krize. „Chceme žít v předvídatelnějším, inkluzivnějším, spravedlivějším a udržitelnějším světovém řádu,“ řekl účastník rozhovoru. „A skupina BRICS hraje důležitou roli při formování tohoto procesu ve světě.“

“Čelíme výzvě vytvořit nový a spravedlivější systém mezinárodních vztahů,” řekla ve své závěrečné řeči jihoafrická ministryně zahraničních věcí a spolupráce Naledi Pandor, která předsedala. „Zabývali jsme se globálními a regionálními politickými problémy, stavem světové ekonomiky a naší společnou touhou změnit a posílit globální vládnutí.“ je spolupracovat na budování spravedlivějšího světa.

Expanzní výzvy

Směr, kterým se BRICS v posledních letech vydal jako základ nového světového řádu, má také významné důsledky pro strategii expanze skupiny.

Skupina BRICS čelí situaci, kdy mnoho zemí z celého světa „neustále žádá o připojení ke skupině“, Anil Sooklal, zvláštní vyslanec pro Asii a BRICS na jihoafrickém ministerstvu zahraničních věcí a jihoafrický šerpa v BRICS, řekl mi . Řekl, že až 30 států podalo formální i neformální žádosti o vstup do BRICS. Patří mezi ně Afghánistán, Alžírsko, Argentina, Bahrajn, Bangladéš, Bělorusko, Egypt, Indonésie, Írán, Kazachstán, Mexiko, Nikaragua, Nigérie, Pákistán, Saúdská Arábie, Senegal, Súdán, Sýrie, Thajsko, Tunisko, Turecko, Spojené arabské emiráty, Uruguay , Venezuela a Zimbabwe.

„Úkol vypracovat vizi, principy, standardy, kritéria a pravidla pro expanzi BRICS stanovili lídři skupiny na rok 2022 na závěr svého summitu, který se konal za čínského předsednictví,“ řekl Sooklal. “Vůdci skupiny učinili zásadní rozhodnutí, že BRICS by měl být rozšířen,” zdůraznil. “Od ledna loňského roku Šerpové BRICS pracovali na přípravě příslušných koncepčních dokumentů.”

Například koncept Šerpů pro expanzi BRICS byl předložen k diskusi na setkání ministrů zahraničí skupiny 1. června v Kapském Městě v Jižní Africe.

Ministři dokument nepřijali a poslali jej zpět k přepracování. Pověřili Šerpy, aby v dostatečném předstihu před srpnovým 15. summitem asociace v Johannesburgu předložili propracovanější koncepci expanze a seznam kritérií pro přijímání nových členských zemí.

“Přátelé BRICS”

Den po zasedání ministrů zahraničí v Kapském Městě, 2. června, se „Přátelé BRICS“ sešli na úrovni ministrů zahraničí, aby projednali různé formy spolupráce mezi BRICS a zeměmi, které mají zájem o vstup do asociace. Setkání se osobně i prostřednictvím videa zúčastnili ministři zahraničí zemí BRICS a 12 zemí globálního Jihu: Argentina, Bangladéš, Komory, Kuba, Egypt, Demokratická republika Kongo, Gabon, Indonésie, Írán, Saúdská Arábie, Spojené arabské emiráty a Venezuela.

Podle jihoafrického listu Daily Maverick schůzky v Kapském Městě ukázaly, že v rámci zemí BRICS neexistuje shoda na tom, zda je rozšíření skupiny žádoucí, natož na kritériích pro přijímání kandidátů. Čína je podle listu nadšená z navyšování počtu členů BRICS, zájem projevily Jihoafrická republika a Rusko, ale Brazílie a zejména Indie jsou kategoricky proti. Hlavním argumentem posledně jmenovaného je, že expanze BRICS by oslabil pozici zakladatelů skupiny. Existuje také neshoda ohledně kritérií pro přijetí.

Můj partner z jihoafrického ministerstva zahraničních věcí řekl, že se zvažuje několik vzorců pro expanzi BRICS. Jedním z nich je, že prioritou by mělo být posílení hospodářské spolupráce prostřednictvím Nové rozvojové banky. Země, které jsou do banky přijaty, by se zároveň mohly účastnit v různých formátech skupiny BRICS, aniž by se do skupiny formálně připojily.

Dalším formátem je tzv. BRICS outreach. “Tato struktura zahrnuje vytvoření několika skupin spolupráce v rámci BRICS, které budou pracovat na konkrétních projektech a oblastech,” zdůraznil. “Probíhají intenzivní konzultace.” JAR každopádně rychlé

rozhodnutí o rozšíření Unie nečeká. Jako letošní předseda BRICS si však Jihoafrická republika dala za cíl urychlit sblížování skupiny s Afrikou.

Čas pro jednotnou měnu BRICS ještě nenastal

V posledních měsících také probíhalo intenzivní jednání v rámci BRICS o projektu možného zavedení jednotné měny pro skupinu, ale zatím nebylo přijato žádné rozhodnutí, řekl mi mluvčí jihoafrického ministerstva zahraničí. “Úkol zavedení jednotné měny BRICS je stále ve fázi předběžné studie,” řekl můj partner. Problematika se podle něj v rámci BRICS projednává ve své „konceptní podobě“.

Jihoafrický šerpa Sooklal ze strany BRICS uvedl, že vydání jednotné měny BRICS je připravováno experty skupiny. “Nejprve však musí být položen základ pro jednotnou měnu v rámci BRICS,” řekl. „Tento základ by měl spočívat v tom, že členové BRICS budou více využívat své národní měny ve vzájemném obchodu a investicích. Země BRICS mají dohody o obchodování v národních měnách a my jsme odhodláni je implementovat,” řekl. Sooklal však poukázal na to, že Jihoafrická republika jako lídr BRICS považuje reformu globální finanční architektury za prioritu.

Jihoafrická republika se domnívá, že je příliš brzy na to, aby přímo zpochybnila americký dolar. Minulý měsíc jihoafrický ministr zahraničních věcí a spolupráce Pandor uznal, že po celém světě, včetně zemí BRICS, probíhala debata o tom, jak se odklonit od amerického dolaru. “Jde méně o samotný dolar a více o posílení ostatních měn,” zdůraznila. “Nevidím tento typ dotazování jako negativní.” Otázkou je, zda je možné vytvořit systém, ve kterém jsou do mezinárodního obchodu zahrnuty i jiné měny, zda existuje možnost, abychom v mezinárodním obchodu používali svou vlastní měnu a měnu zemí BRICS.“

Západ není připraven vzdát se svých pozic bez boje

Jižní Afrika se v posledních měsících dostala pod silný tlak ze strany USA a některých zemí EU, které si jednoznačně přejí, aby země přerušila vztahy s Ruskem a Čínou. Mimo jiné obviňují Spojené státy z dodávek zbraní do Jižní Afriky Rusku. Americký velvyslanec v Jihoafrické republice Reuben Brigety na tiskové konferenci 11. května tvrdil, že ruská loď Lady R zavolala v prosinci 2022 na jihoafrickou námořní základnu v Simonstownu a údajně vzala na palubu zbraně a munici. Ramaphosa nařídil zřízení nezávislé komise, která by prošetřila situaci kolem Lady R.

Jak ve své květnové zprávě poznamenala Reserve Bank of South Africa (která funguje jako centrální banka), západní země jsou schopny uvalit sankce na Jihoafrickou republiku kvůli úzkým vazbám na Rusko. Situace již ovlivnila pozici jihoafrické měny, která na začátku června vůči americkému dolaru klesla na historické minimum.

„Země NATO nyní požadují, aby Jihoafrická republika přerušila své strategické vztahy s Ruskem, ale republika se jejich tlaku nepodvolí,“ řekl mi Alvin Botes, náměstek jihoafrického ministra zahraničních věcí a spolupráce. „Vzhledem k politickému postoji, který NATO zaujalo ke krizi na Ukrajině, jsme nuceni přerušit vztahy s Ruskem. V naší pozici přátelství a partnerství s Ruskem však zůstáváme neochvějní.“ Botes popsal vztah mezi Jihoafrickou republikou a Ruskou federací jako strategický a založený na historických vazbách, které obstály ve zkoušce času.

“Rusko bylo přítelem a partnerem Jižní Afriky po mnoho a mnoho let, včetně období anti-apartheidu,” řekl Pandor. “Nemůžeme se stát nepřáteli na žádost jiné strany.”

konec překladu

Thomas Röper



PRO

PRÁVO RESPEKT ODBORNOST